

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ།

NATIONAL COUNCIL OF BHUTAN



ཚོགས་ཚུང་གི་བཅའ་ཡིག

Rules of the Committees

© National Council of Bhutan

First edition, March 2011

Compiled and published by National Council Secretariat



# འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱི།

NATIONAL COUNCIL OF BHUTAN



CHAIRPERSON

ཁྲི་འཛོམས།

ཚེད་བསྡོམས།

༣ དབུས་པ་ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ནང་ དམངས་གཙོའི་རིང་  
ལུགས་དབྱ་བརྟེན་ཏེ་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམས་ཀྱི་གཞི་མ་ ཅུ་ཁྲིམས་ཚེན་མོའི་དགོངས་དོན་ལྟར་  
དུ་ བཅའ་ཁྲིམས་དང་བཅའ་ཡིག་མང་རབས་ཅིག་ གསར་བཙུམས་དང་ འཕྲི་སྡོམ་ དེ་ལས་  
ཆ་འཛོག་གནང་སྟེ་ གཏུག་སྟེ་དང་ལས་སྟེ་ཡོངས་ཀྱིས་ ཁྲིམས་ཀྱི་རིགས་ཚུ་ ལག་ལེན་འབབ་  
དང་འབབ་བཞིན་དུ་ཡོད།

འདི་བཟུམ་སྟེ་ འབྲུག་གི་ཅུ་ཁྲིམས་ཚེན་མོའི་ཅུ་ཚན་ ༡༠(༡༡) དང་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་  
ཚོགས་སྤྱིའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༡༠༠༥ ཅན་མའི་ དོན་ཚན་ ༡༥༥ པ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ རྒྱལ་ཡོངས་  
ཚོགས་སྤྱིའི་བྱ་སྡོམ་འི་རིམ་པ་ལག་ལེན་འབབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ཚོགས་རྒྱུ་བཏུགས་དགོས་སྟེ་ཡོད་  
མི་དང་འབྲེལ་ ཚོགས་རྒྱུ་བཏུག་གཞི་བཏུགས་མཛད་དེ་ ཕྱག་ལུ་ཚུ་མཐིལ་ཕྱིན་སྟེ་མཛད་པའི་  
བསྐྱར་ཡོད། ཚོགས་རྒྱུ་བཏུག་ལུ་མཛད་པའི་ནམ་དུས་ལུ་ ལམ་སྟོན་བཅའ་ཡིག་ཅིག་ངེས་  
པར་དུ་དགོས་ཡོད་མི་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ཚོགས་སྟེ་ཚོགས་རྒྱུ་བཏུག་གིས་ ཟིན་ཐིས་བཏབ་ཡོད་མི་དེ་ སྤྱི་  
ལོ་ ༢༠༡༠ ཟླ་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ་ ཚོགས་སྟེ་ལྷན་བཏུགས་ཐེངས་ ༤༤ པའི་ནང་ ཆ་  
འཛོག་མཛད་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་སྤྱོད་ཀྱི་དོན་ལུ་ པར་བསྐྱུན་འབབ་དེ་ བཟུམ་སྟེལ་འབབ་  
ཡོད་མི་འདི་གིས་ ཚེད་བསྡོམ་ཅན་གྱི་འཇུག་མི་ཡོངས་ ཕྱག་ལུ་གནང་མང་ད་ བརྒྱབ་པས་རྒྱ་ཆེ་བ་  
འབྱུང་བའི་རེ་སྟོན་བཅས་ ལུགས་མོ་ཡོས་ལོ་ ཟླ་ ༡ པའི་ཚེས་ ༡༤ ལ།

ནམ་རྒྱལ་དཔལ་འབྱོར།

ཁྲི་འཛོམས།

ཀར་ཆག

༡	སྲོན་བརྗོད།.....	༡
༢	ཚོགས་ཚུངས་བརྩམས་ཐངས།.....	༡
༣	ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་དབུ་བ།.....	༡
༤	ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་ཞབས་ཏྲུག།.....	༢
༥	ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་འཇུག་མི།.....	༢
༦	ཁྲི་འཛིན་དང་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ།.....	༢
༧	ཚོགས་ཚུངས་དང་འཇུག་མིའི་གནས་ལུག།.....	༤
༨	ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་དབང་ཚད།.....	༤
༩	ཚོགས་རིམ་དང་དེའི་བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པ།.....	༥
༡༠	ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པ།.....	༦
༡༡	བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པའི་ཐོ་འགོད།.....	༧
༡༢	མོས་མཐུན།.....	༨
༡༣	ཚོགས་རྒྱུན་བརྩམས་ཐངས།.....	༩
༡༤	ཚོགས་རྒྱུན་གྱི་ཐོ།.....	༩
༡༥	འགྲིགས་མིན་གྱི་བསམ་འཆར།.....	༩
༡༦	ཆད་བཞུགས་ཐངས།.....	༡༠
༡༧	དབུ་བ་ཡིག་དབུ་བ་དབུ་བ།.....	༡༠
༡༨	མི་མང་སྡེ་གསོན།.....	༡༡
༡༩	ཀྱུན་སྡོད་ཆུ་གཤམ།.....	༡༣
༢༠	དོན་ཚན་སྒྲ་ཚོགས།.....	༡༤

**CONTENTS**

1. PREAMBLE.....	1
2. Establishment of Committees.....	1
3. Types of Committees.....	1
4. Committee Services.....	2
5. Membership to Committees .....	2
6. Chairperson and Deputy Chairperson .....	3
7. Tenure of Committees and Members .....	4
8. Powers of Committees.....	4
9. Sessions and proceedings .....	5
10. Proceedings of a Committee.....	6
11. Record of Proceedings.....	7
12. Consensus .....	8
13. Voting .....	9
14. Record of Votes .....	9
15 Dissenting Opinion.....	9
16. Protocol of absence .....	10
17. Scrutiny of Bills.....	10
18. Public Hearings .....	11
19. Code of Conduct.....	13
20. Miscellaneous Provisions .....	14

---

༡ རྩོམ་བཅོམ་

༡ འབྲུག་གི་ཙུ་ཁྲིམས་ཚེན་མོའི་ཙུ་ཚན་༡༠(༡༡)པ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ཚོགས་ཁང་གཉིས་ཆ་རའི་ནང་ལུ་ བྱ་བའི་གནད་སྡོད་ཐག་བཅད་འབད་ཐོག་ལས་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བྱ་སྡོའི་རིམ་པ་ལག་ལེན་འཐབ་དོན་ལུ་ ཚོགས་ཚུངསི་བཅའ་ཁྲིམས་དགོཔ་སྤེ་བཀོད་ཡོད། དེ་བཞིན་དུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་བཅའ་ཁྲིམས་ལེའུ་ ༤ པའི་དོན་ཚན་ ༡༥༥ དང་ བྱ་བའི་གནད་སྡོད་ཀྱི་ནང་ལུ་ཡང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་བྱ་སྡོའི་རིམ་པ་ལག་ལེན་ཀྱི་དོན་ལུ་ ཚོགས་ཚུངསི་བཅའ་ཁྲིམས་དགོཔ་སྤེ་ཡོད།

༢ ཚོགས་ཚུངསི་བཅའ་ཁྲིམས་ཐངས།

༡ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ བྱ་སྡོའི་ལག་ལེན་ཀྱི་དོན་ལུ་ དགོས་མཁོ་ནམ་བུ་དང་བསྟུན་ཏེ་ ཚོགས་ཚུངསི་བཅའ་ཁྲིམས་ཚོག་  
༢ ཚོགས་ཚུངསི་གིས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ དུས་རིམ་བཞིན་གྱི་གནད་དོན་ཚུ་དང་བསྟུན་ཏེ་ ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་གྱི་བཀོད་རྒྱུའི་འོག་ལུ་ ཕྱག་ལུ་མཛད་དགོ

༣ ཚོགས་ཚུངསི་དབྱེ་བ།

༤ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ཏེ་ གཏན་འཇགས་དང་ གླུབས་ཐོག་ དམིགས་བསལ་ གནད་མཁའི་ཚོགས་ཚུངསི་

## **I. PREAMBLE**

1. Article 10 (11) of the Constitution of the Kingdom of Bhutan provides for the establishment of Committees by both the Houses and determining their rules of procedure to carry out the business of Parliament. Similarly, Chapter 9, Section 145 of the National Council Act and the Rules of Procedure provide for the establishment of Committees to carry out the business of National Council.

## **II. Establishment of Committees**

2. The National Council may establish such number of Committees as and when it deems necessary to discharge its functions.
3. The Committee shall work under the direction of the Chairperson of the National Council for such matters as the National Council may from time to time refer.

## **III. Types of Committees**

4. The National Council may establish Standing Committees, *Ad hoc*/Special/ Select Committees

དང་ མཉམ་འབྲེལ་ཚོགས་ཚུངས་ཚུ་བཅུགས་ཚོག

- ༥ ཚོགས་ཚུངས་ཚུ་གིས་ རང་སོའི་ཁྲི་འཛིན་གྱི་གནང་བ་ལྟར་དུ་ ཚོགས་ཚུངས་དེའི་ཡན་ལག་ཚོགས་ཚུངས་བཅུགས་ཚོག
- ༦ སྤྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཁང་གཉིས་ཆ་རའི་ བཀོད་རྒྱ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ མཉམ་འབྲེལ་ཚོགས་ཚུངས་བཅུགས་ཚོག

༤ ཚོགས་ཚུངས་གི་ཞབས་ཏྲོག།

- ༡ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཚུངས་ཚུ་ལུ་ ཚོགས་ཚུངས་ཡིག་ཚང་གིས་རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་དགོ
- ༢ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཡིག་ཚང་གིས་ ཚོགས་ཚུངས་ཡིག་ཚང་ཚུ་ལུ་ ལས་བྱེད་པ་ལངས་སྡེ་བྱིན་དགོ
- ༣ ཚོགས་ཚུངས་ཚུ་གིས་བུ་སྐྱེའི་ལག་ལེན་འབབ་དོན་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཡིག་ཚང་གིས་ མཐུན་རྐྱེན་ལངས་སྡེ་སྤོད་དགོ

༥ ཚོགས་ཚུངས་གི་འཇུག་མི།

- ༡༠ ཚོགས་ཚུངས་གི་འཇུག་མི་འདི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་མཇོང་དགོཔ་ཨིན་མ་དང་ དུས་རིམ་བཞིན་འཇུག་མི་ཚུ་སོར་འོང་།
- ༡༡ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་མ་གཏོགས་ འཇུག་མི་གཞན་



and Joint Committees, as it deems necessary.

5. The Committees may further appoint Sub-Committees upon the approval granted by the Chairperson of the Committees.
6. Joint Committees shall be established by Parliament by orders of reference from both Houses.

#### **IV. Committee Services**

7. The Committees of the National Council shall be supported by Committee Secretariats.
8. The National Council Secretariat shall dedicate adequate staff for each Committee Secretariat.
9. The National Council Secretariat shall provide adequate resources to enable the Committees discharge their functions.

#### **V. Membership to Committees**

10. A Committee shall comprise of members from the National Council which may vary from time to time.
11. Except for the Chairperson of the National

- རྣམས་ ཚོགས་ཚུང་ག་ཅིག་ལས་མང་བའི་འཇུག་མི་འབད་དགོ།
- ༡༢ ཚོགས་ཚུང་གི་འཇུག་མི་ཚུ་ རང་སོའི་འོས་འབབ་དང་འབྲིལ་ཏེ་ ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་གྱིས་བསྐོ་བཞག་འབད་དགོ།
- ༡༣ གཏུན་འཇགས་དང་ ལྷན་བཟོ་ག་ དམིགས་བསལ་ གདམ་ཁའི་ ཚོགས་ཚུང་དང་ མཉམ་འབྲེལ་ཚོགས་ཚུང་ཚུ་གི་འཇུག་མིའི་རིགས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ ཐག་གཅད་དགོ།
- ༡༤ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་མཚམས་འཛོག་དང་ ཡངན་ འཇུག་མིའི་ གནས་ཡུན་ཚོགས་པའི་ལྷན་བཟོ་ ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་གྱིས་ འཇུག་མི་ གསར་བསྐོ་མ་མཛད་བར་དུ་ ལུག་ལཱ་འཕྲོ་མཐུད་མཛད་དགོ།

༤ ཁྲི་འཛིན་དང་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ།

- ༡༥ ཚོགས་ཚུང་གི་ཁྲི་འཛིན་དང་ ཁྲི་འཛིན་འོག་མ་དེ་ འཇུག་མི་རང་སོའི་ ཚོགས་ཚུང་འགོ་ཐོག་བཙུགས་པའི་ལྷན་བཟོ་ལུ་ བཅུག་འཇུ་འབད་དགོ།
- ༡༦ ཚོགས་ཚུང་གི་ཞལ་འཛོམས་ལྷན་བཟོ་ ཁྲི་འཛིན་གྱིས་ཚོགས་གཙོ་མཛད་ བྱི་དང་ ཁྲི་འཛིན་མེད་ཚེ་ ཁྲི་འཛིན་འོག་མ་གིས་མཛད་དགོ།
- ༡༧ ཚོགས་ཚུང་ཚོགས་རིམ་ལྷན་བཟོ་ལུ་ ཚོགས་ཚུང་ཁྲི་འཛིན་གྱིས་ ཚོང་ ཚུང་ག་ཞན་གྱི་འཇུག་མི་ དམིགས་བསལ་མགོན་འབོད་འབད་ཚོག

༥ ཚོགས་ཚུང་དང་འཇུག་མིའི་གནས་ཡུན།

Council, all other members shall be a member of one or more Committees.

12. The members on a Committee shall be appointed by the Chairperson of the National Council with due consideration being given to the suitability of the member to be on the Committee.
13. Membership to *Ad hoc*, Special, Select and Joint Committees shall be determined by the National Council.
14. During a period of prorogation of a session of the National Council or when the term of members of the Committee expires, their membership shall continue until new members are appointed by the Chairperson of the National Council.

## **VI. Chairperson and Deputy Chairperson**

15. The Chairperson and Deputy Chairperson of a Committee shall be elected at the first sitting of the Committee.
16. The Committees' meetings shall be chaired by a Chairperson or by a Deputy Chairperson in the absence of the Chairperson.
17. The Chairperson of a Committee may invite members of other Committees to attend its sittings as special invitees.

༡༥ གཏན་འཇགས་ཚོགས་ཚུང་དེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་གནས་ཡུན་  
རྗེས་པོའི་དོན་ལུ་ བཅུགས་དགོ

༡༧ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ གཏན་འཇགས་ཚོགས་ཚུང་ ཆ་མེད་གཏང་  
ཚོག

༢༠ སྐབས་ཐོག་དང་ དམིགས་བསལ་ གདམ་ཁའི་ཚོགས་ཚུང་ཚུ་  
དམིགས་བསལ་གནད་དོན་གྱི་དོན་ལུ་བཅུགས་ཚོག་རུང་ ལུ་སྤོད་ཡོད་  
མིའི་རིགས་མཚུག་བསྐྱེལ་ཞེན་ དེ་ཚུ་ཆ་མེད་གཏང་དགོ

༢༡ གཏན་འཇགས་ཚོགས་ཚུང་གི་འཕུས་མིའི་གནས་ཡུན་ རྒྱལ་ཡོངས་  
ཚོགས་སྡེ་གིས་ཐག་གཅད་དགོ།

༢༢ མཉམ་འབྲེལ་ཚོགས་ཚུང་འཕུས་མིའི་གནས་ཡུན་དེ་ མཉམ་འབྲེལ་ཚོགས་  
ཚུང་གི་བྱ་བའི་གནད་སྤྱོད་ལྟར་བྱ་ཐག་གཅད་དགོ

༤ ཚོགས་ཚུང་གི་དབང་ཚད།

༢༣ ཚོགས་ཚུང་ལུ་ཡོད་པའི་དབང་ཚད་གཤམ་གསལ།

ཀ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་དགོ་པའི་ གནད་དོན་ཚུ་ལུ་ ཞིབ་  
དཔྱད་དང་ཅི་ཅད་འབད་ནི།

ཁ་ ཚོགས་ཚུང་གི་སྐྱེ་མཁུན་ལུ་ གཞུང་གི་འགོ་དཔོན་དང་ མི་ངོ་  
གཞན་འབོ་ནི།

ག་ ཤོག་གུ་དང་ཡིག་ཆ་གཞན་དགོ་པ་སྟེ་གསུང་ནི།

## **VII. Tenure of Committees and Members**

18. Standing Committees shall be constituted for a full term of the National Council.
19. A Standing Committee may be dissolved by the National Council.
20. An *Ad hoc*/ Select/ Special Committee shall be constituted for a particular purpose and shall be dissolved after it completes the assigned task.
21. The tenure of a member in a Standing Committee shall be as determined by the National Council.
22. The tenure of a member in a Joint Committee shall be as determined by the Rules of Procedure of Joint Committees.

## **VIII. Powers of Committees**

23. A Committee has the power to:
  - a. Examine and enquire into all matters as the National Council may refer.
  - b. Ask for public officials and other persons to appear before it.

- ང་ གཞུང་གི་ཚོགས་སྡེ་དང་ རང་དབང་ལས་སྡེ་ གཞུང་མིན་ཚོགས་སྡེ་ དེ་ལས་ལས་སྡེ་གཞན་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ ཐད་ཀར་དུ་ འབྲེལ་བ་འབབ་ནི།
- ཅ་ ལྷན་ཁྲིམས་ ཡིག་ཆ་ཚུ་སྤར་སྤྲོད་འབད་ནི།
- ཆ་ ཡན་ལག་ཚོགས་ཚུངསུ་ དབང་ཚད་སྤོད་ནི།
- ཇ་ བྱ་སྐོའི་རིམ་པ་ཚུ་ རྒྱུ་བསྐྱུགས་འབད་ནི།
- ཉ་ མཁས་པ་དང་བྱུང་རིག་ བཟོ་རིག་ དེ་ལས་ རྒྱུ་ཡིག་ཚུ་ ལྷན་སྐྱོད་ཐོག་ལས་ལེན་ནི།
- ཏ་ གོ་ས་བསྐྱུན་ཞལ་འཛོམས་དང་སྤོབ་གཉེར་ཚོགས་འདུ་ དེ་ལས་གོ་བསྐྱུར་ཞལ་འཛོམས་ཚུ་འགོ་འདྲེན་འབབ་ནི།
- ཐ་ ཞིབ་འཚོལ་གྱི་ལྷན་སྐྱོད་ནི།
- ད་ ས་སྐོར་དང་ ལྷ་སའི་ངོ་ཅུད་གྱི་འགོ་འདྲེན་འབབ་ནི།

༤ ཚོགས་རིམ་དང་དེའི་བྱ་སྐོའི་རིམ་པ།

ཚོགས་རིམ།

- ༡༤ ཁྱིམ་འཛིན་གྱིས་ཚོགས་ཚུངསུ་ཚོགས་དགོ
- ༡༥ ཁྱིམ་འཛིན་གྱིས་ ཚོགས་ཚུངསི་ཚོགས་རིམ་མང་ཉུང་དང་ རྒྱུ་ཚོད་ཐག་གཅིག་འབད་དགོ
- ༡༦ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་རིམ་ཡོད་མེད་གང་རུང་སྐབས་ ཚོགས་

- c. Ask for papers or records.
- d. Communicate directly with government agencies, autonomous bodies, non-governmental organizations and any other organizations.
- e. Print papers, evidences and documents.
- f. Delegate powers to sub-committees.
- g. Broadcast its proceedings.
- h. Hire experts, professional, technical and clerical staff.
- i. Conduct consultative meetings, seminars and workshops.
- j. Commission research studies.
- k. Conduct field visits and site investigations.

## **IX. Sessions and proceedings**

### *Sittings*

- 24. A Chairperson shall convene a Committee Sitting.
- 25. A Chairperson shall determine the frequency and time of Committee Sitting.

རྒྱུ་ཚོགས་དགོ

- ༡༧ ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་གིས་ ཚོགས་ཚུངས་ཚོགས་ཡོད་པའི་གནད་དོན་དང་  
ཡང་ན་ འབྲེལ་གནད་ཅན་ཚུ་རྒྱུང་མ་ཅིག་གི་གསུང་གོས་གནད་དགོ

ཚོགས་གྲངས།

- ༡༩ ཚོགས་ཚུངས་འཛུམས་ནི་གི་དོན་ལུ་ ཚོགས་གྲངས་དེ་ ཚོགས་ཚུངས་  
འཇུག་མི་ཡོངས་བསྡུམས་ལས་ཕྱེད་མང་དགོ

གོས་གཞི།

- ༢༠ ཞལ་འཛུམས་མ་ཚོགས་པའི་ཉེ་མ་ གི་འཛིན་གྱིས་གོས་གཞི་བཟོ་དགོ
- ༢༡ ཚོགས་ཚུངས་ལྷན་ཆེན་གྱིས་ ཚོགས་ཚུངས་འཚོགས་པའི་ཉེ་མ་གཅིག་  
གིས་ཉེ་མ་ གོས་གཞི་བཟོ་དགོ

༡༠ ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་བྱ་སྐྱེའི་རིམ་པ།

- ༢༢ ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་བྱ་སྐྱེའི་རིམ་པ་ཚུ་གི་གསུང་གོས་ རྫོང་ཁ་ནང་གནད་  
དགོ
- ༢༣ འཇུག་མི་ཅིག་གིས་ ཚོགས་ཚུངས་ལུ་ཞུ་བའི་སྐབས་ འབྲེལ་བའི་  
གནད་དོན་ལས་འགལ་ཚེ་ གི་འཛིན་གྱིས་བཀག་རྒྱབ་ཚོག
- ༢༤ ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་བྱ་སྐྱེའི་རིམ་པ་ལ་ལུ་ཅིག་ གསལ་བྱ་སྐྱེ་བཞག་དགོ  
རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ ཡང་ན་ མི་མང་བདེ་ཐབས་ཀྱི་མཐའ་དོན་ལུ་ ཚོགས་



26. A Committee shall sit whether the National Council is in session or not.
27. The Committee shall consider only those matters for which the Committee Sittings have been convened or those inseparably connected thereto.

### *Quorum*

28. The quorum to constitute a sitting of a Committee shall be simple majority of the total number of members of the Committee.

### *Agenda*

29. Before each sitting, the agenda shall be drawn up by the Chairperson.
30. The Committee Secretary shall distribute the agenda at least one day before the Committee Sitting.

## **X. Proceedings of a Committee**

31. The proceedings of the Committees shall be conducted in Dzongkha.
  32. The Chairperson may intervene if a member, while addressing the Committee deviates from the subject matter.
  33. In certain cases the proceedings of the
-

རྒྱལ་གི་འཕུས་མི་ ཡང་ན་ འབྲེལ་གཏོགས་ཡོད་མི་ཚུ་གིས་ བྱ་སྐྱོའི་  
རིམ་པའི་གྲོས་ཚོད་དང་ཡིག་ཆའི་རིགས་ བད་བརྒྱད་དང་ གཞན་  
ལས་སྡེ་གང་རུང་ཅིག་ལུ་ བད་སྡོད་མི་ཚོག

༣༤ ཚོགས་ཚུངསི་བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པ་ཚུ་མི་མང་ལུ་སྟོན་དགོ། རྒྱབ་སྐྱེལ་དེ་  
གིས་མི་མང་མཐའ་དོན་ལུ་ ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་གལ་གནད་རེ་བྱུང་ཚེ་ ཇི་  
འཛིན་གྱིས་ མི་མང་བདེ་ཐབས་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་བདེ་སྤྱད་ ཡང་ན་  
གནས་སྤངས་གཞན་གྱི་མཐའ་དོན་ལུ་ བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པ་ཡོངས་དང་  
ཆེ་ཤས་ཅིག་འབད་རུང་ གསར་འགོད་པ་དང་མི་མང་ལས་གསང་བུ་  
འབད་དགོ།

༣༥ གཞིགས་གནང་མི་ཆ་ལྷབ་ ཚོགས་ཚུངསི་བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པ་ཚུ་བཟུ་  
ཚོག་པ་ལས་ གཞིགས་གནང་མིའི་བུལ་གས་གནས་ཁར་བུལ་གས་  
བརྩུག་དགོ།

༡༡ བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པའི་ཐོ་འགོད།

༣༦ གསུང་གོས་མཚུག་བསྐྱུལ་ད་ ཇི་འཛིན་གྱིས་ གོས་བརྒྱད་གསལ་  
བཤད་འབད་དགོ། གོས་བརྒྱད་ལུ་ ཉོགས་བཤད་རེ་བྱུང་སྟེ་ ཇི་འཛིན་  
གྱིས་ཁུངས་ཅན་སྡེ་གཞིགས་ཚེ་ དག་བཙུག་འབད་དགོ།

༣༧ ཚོགས་ཚུངསི་བྱུང་ཆེན་གྱིས་ གོས་བརྒྱད་དག་བཙུག་གཞིར་བཞག་ཐོག་  
ལས་ བྱ་སྐྱོའི་རིམ་པའི་གྲོས་ཚོད་བཏོན་དགོ།

Committee shall be treated confidential. Committee members or affiliated persons shall not communicate the proceedings decisions and documents to media or any other entities in the interest of the Nation or public order.

34. The proceedings of the Committee shall be open to public. In the event of compelling necessity, the Chairperson may, however, exclude the press and the public from all or any part of the proceedings in the interests of public order, national security or any other situation, where publicity would seriously prejudice public interest.
35. Visitors shall be permitted to witness the Committee proceedings and shall be assigned seating places in the visitors' designated place.

## **XI. Record of Proceedings**

36. When the deliberations have concluded, the Chairperson shall present a summary of the deliberations. When an objection is offered to the summary and the Chairperson considers the objection justified, he/she shall rectify the summary.
37. The Committee Secretary shall draw up minutes

- ༣༤ ཚོགས་ཚུངསུང་ཆེན་གྱིས་ གྲོས་ཚོད་ཟིན་འགོད་དེ་ ཉེན་མ་གསུམ་གྱི་  
ནང་འཁོད་ འཇུས་མི་ཚུ་ལུ་བཀའ་དགོ
- ༣༥ འཇུས་མི་ཚུ་གིས་ ལཱ་ཉེན་གཉེས་གྱི་ནང་འཁོད་ བརྟུབ་མི་བརྟུབ་  
ངེས་ཏིག་གསུང་དགོ
- ༤༠ ཉོགས་བཤད་མེད་ལུགས་ ཐོབ་ཞེན་ན་ གྲོས་ཚོད་ཆ་འཛོག་གི་དོན་ལུ་  
ཁྲི་འཛིན་གྱིས་མཚན་རྟགས་བཀོད་དགོ
- ༤༡ གལ་སྲིད་ འཇུས་མི་ཚུ་ལས་ ལན་གསལ་མེད་ཚེ་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་སྟེ་  
ཆ་བཞག་དགོ
- ༤༢ ཚོགས་ཚུངསུང་ཆེན་གྱིས་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་པའི་ཉེན་མ་གསུམ་གྱི་ནང་  
འཁོད་ ཆ་འཛོག་གྲོས་ཚོད་བཀའ་སྟེལ་འབད་དགོ
- ༤༣ གལ་སྲིད་ ཆ་འཛོག་གྲུབ་ཚར་བའི་གྲོས་ཚོད་ནང་ལུ་ ཚོགས་ཚུང་  
གིས་གྲོས་ཚོད་མ་འབད་མི་ཚུ་ཚུད་དེ་ཡོད་ཚེ་ འཇུས་མི་གཅིག་གིས་  
ཚོགས་ཚུང་ཞལ་འཛོམས་ཤུལ་མའི་ནང་ལུ་ལུ་དགོ

༡༢ མོས་མཐུན།

- ༤༤ ཚོགས་ཚུངསི་གྲོས་ཚོད་དེ་ མང་མོས་མཐུན་གཅིག་ཐོག་ལས་འབད་  
དགོ

of the proceedings based on the rectified summary.

38. The Committee Secretary shall circulate the draft of the minutes to the members within three days.
39. The members shall confirm the minutes within two working days.
40. After confirmation, the Chairperson shall sign to adopt the minutes.
41. In the event the members do not confirm the minutes, it shall be deemed adopted.
42. The Committee Secretary shall circulate the adopted minutes to the members within three days of their adoption.
43. In the event the adopted minutes are found to include decisions other than those taken by the Committee, a member may raise the issue in the next Committee Sitting.

## **XII. Consensus**

44. The decisions of the Committee shall be made by unanimous consent.

༡༩ ཚོགས་རྒྱན་བཙུགས་བྱངས།

- ༤༥ གལ་སྲིད་ མོས་མཐུན་མ་བྱུང་ཚེ་ ཐུགས་བཞེད་གནང་བའི་བསྐྱང་གི་ གནད་དོན་དེ་ ཚོགས་རྒྱན་བཙུགས་ཐོག་ལས་གྲོས་ཐག་གཅད་དགོ།
- ༤༦ འཇུག་མི་ཚུ་ལུ་མ་གཏོགས་ མགོན་ལུ་ཚུ་ལུ་ཚོགས་རྒྱན་བཙུགས་ནིའི་ ཐོབ་དབང་མེད།
- ༤༧ འཇུག་མི་རེ་ལུ་ གྲོས་འཆར་རེ་རེའི་ ཚོགས་རྒྱན་རེ་བཙུགས་ཚོགས་མ་ གཏོགས་ ཚབ་བཙུགས་ཏེ་ ཚོགས་རྒྱན་བཙུགས་མི་ཚོགས།
- ༤༨ ཚོགས་རྒྱུང་གི་གྲོས་ཚད་དེ་ མང་མོས་ཀྱི་ཚོགས་རྒྱན་བཙུགས་ཐོག་ ལས་ཐག་གཅད་འབད་དགོ།
- ༤༩ གལ་སྲིད་ ཚོགས་རྒྱན་འདྲ་འདྲ་ཐོན་པ་ཅིན་ ཁྱིའཛིན་གྱིས་ཁོ་རའི་ ཚོགས་རྒྱན་བཙུགས་དགོ།

༡༩ ཚོགས་རྒྱན་གྱི་ཐོ།

- ༥༠ ཁྱིའཛིན་གྱིས་ཚོགས་རྒྱན་གྱི་ཐོ་བཞག་ཞིན་ན་ གསལ་སྟོན་འབད་ བཙུག་དགོ།

༡༥ འགྲིགས་མིན་གྱི་བསམ་འཆར།

- ༥༡ འཇུག་མི་ཅིག་གིས་ འགྲིགས་མིན་གྱི་བསམ་འཆར་རེ་བྱུང་ཚེ་ དེ་ ལུགས་གྲོས་ཚད་ནང་བཙུགས་ཚོགས་པའི་ཐོབ་དབང་ཡོད། ཨིན་རུང་ བསམ་འཆར་དེ་བཟུམ་གྱི་ཚུན་གྲུང་འཕྲོ་མཐུད་འབད་མི་ཚོགས།

### **XIII. Voting**

45. In the event there is no consensus, the matters under consideration shall be decided by voting.
46. Only members shall have the right to vote. Invitees shall not have the right to vote.
47. A member is entitled to one vote per proposal and the right to vote shall not be exercised by proxy.
48. The decision of the Committee shall be reached by a simple majority of votes.
49. In the event of a tie, the Chairperson shall cast his/her vote.

### **XIV. Record of Votes**

50. The Chairperson shall cause the votes cast of each member to be recorded and disclose such records.

### **XV. Dissenting Opinion**

51. Any member who does not concur with a decision shall have the right to enter his/her dissenting opinion in the minutes. However, no further debate on such an opinion shall be permitted.

༡༤ ཚད་བཞུགས་ཐངས།

- ༥༢ ཚོགས་ཚུངས་ཞལ་འཛོམས་ནང་འབྱོན་དགོས་དེ་ འཇུས་མི་ཀུན་གྱིས་  
འགན་ཁུར་ཡིན།
- ༥༣ གལ་སྲིད་ འཇུས་མི་ཅིག་ ཚོགས་ཚུངས་ཞལ་འཛོམས་ནང་ལུ་བྱོན་མ་  
ཚུགས་པ་ཅིན་ དེ་ལུགས་མི་འཛོན་ལུ་ཉུང་གོ།
- ༥༤ གལ་སྲིད་ འཇུས་མི་ཅིག་གིས་ ཚོགས་ཚུངས་ཞལ་འཛོམས་ཚུ་ནང་འབྲོ་  
མཐུད་ཚད་སྲོད་པ་ཅིན་ མི་འཛོན་གྱིས་ཚད་སྲོད་མི་དེ་ལུ་ བྱངས་སྐྱེལ་  
བཅུག་དགོ།

༡༥ དཔུང་ཡིག་དབྱེ་དཔུང།

- ༥༥ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གིས་ དཔུང་ཡིག་ཚུ་ འོས་འབབ་ལྷན་པའི་  
ཚོགས་ཚུངས་ལུ་གནང་དགོ།
- ༥༦ ཚོགས་ཚུངས་ཅིག་གིས་ དཔུང་ཡིག་དབྱེ་དཔུང་འབད་དགོ།
- ༥༧ ཚོགས་ཚུངས་གིས་ དཔུང་ཡིག་གུ་གསུང་གོས་གནང་ནིའི་དོན་ལས་ ཏུས་  
ཡུན་ཚད་བཟོ་ཚོག་
- ༥༨ དགོས་མཁོ་ནམ་བུ་དང་བསྐྱུན་ཏེ་ འགོ་དཔོན་དང་ལས་སྡེ་ཚུ་ གོས་  
བསྐྱུན་ཞལ་འཛོམས་ཀྱི་དོན་ལུ་ འབོ་ཚོག་
- ༥༩ ཚོགས་ཚུངས་དེ་གིས་ དཔུང་ཡིག་གི་སྐོར་ལས་ གོས་འདེབས་ཚུ་ རྒྱལ་  
ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་ལུ་སྤུལ་དགོ།



## **XVI. Protocol of absence**

52. It shall be the responsibility of every member to attend the Committee Sitzings.
53. In the event a member is unable to attend Committee Sitzings, he/she shall inform the Chairperson.
54. In the event a member willfully remains absent for consecutive Committee Sitzings, the Chairperson shall require the member to explain his/her absence.

## **XVII. Scrutiny of Bills**

55. The National Council shall refer Bills to relevant Committees.
56. A Committee shall scrutinize the Bill.
57. A Committee may limit the time it will spend on consideration of a Bill.
58. A Committee may require relevant officials and agencies to participate in consultative meetings as and when it deems necessary.
59. A Committee shall make recommendations on a Bill to the National Council.

༡༥ མི་མང་སྟུན་གསོན།

- ༤༠ ཚོགས་ཚུངས་གིས་ རང་སོའི་བྱ་སྐོལ་གཤམ་ལེན་འཐབ་ད་ མི་མང་སྟུན་གསོན་  
འགོ་འདྲེན་འཐབ་དགོ།
- ༤༡ ཚོགས་ཚུངས་གིས་ དགོས་མཁོ་ནམ་བུ་དང་བསྟུན་ཏེ་ མི་མང་སྟུན་  
གསོན་འགོ་འདྲེན་འཐབ་དགོ།
- ༤༢ ཚོགས་ཚུངས་འཐུས་མི་ཅིག་ལུ་ ཁེ་སན་ལྷག་སྡོད་ཡོད་པའི་གནད་རེ་ཡོད་པ་  
ཅིན་ མི་མང་སྟུན་གསོན་ནང་ གཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚོག
- ༤༣ རྫོང་བཅད་ནང་ཁོངས་སྟུན་གསོན་ཨིན་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མིན་ མི་མང་  
སྟུན་གསོན་དེ་ མི་མང་གསལ་བསྐྱགས་འབད་བའི་ཤུལ་ལས་ འགོ་  
འདྲེན་འཐབ་དགོ།
- ༤༤ མི་མང་སྟུན་གསོན་དེ་ མཁས་པའི་བསམ་འཆར་ལེན་ནི་དང་སྐྱབ་བྱེད་  
ལེན་ནི་ གནས་ཚུལ་འཚོལ་ནི་ དབྱེ་དབྱེད་འབད་ནི་ བཅའ་ཡིག་ཚུ་  
བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ནི་དང་ དེ་ལས་ མི་མང་འགོ་དཔོན་དང་ལས་སྡེ་ མི་  
གཞན་ཚུ་ལུ་འགན་འཁུལ་བཀའ་དོན་ལུ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་དགོ།
- ༤༥ ཚོགས་ཚུངས་གིས་ མི་མང་འགོ་དཔོན་དང་ ལས་སྡེ་ དེ་ལས་མི་གཞན་  
ཚུ་ མི་མང་སྟུན་གསོན་གི་དོན་ལུ་ འབོ་ཚོག
- ༤༦ སྟུན་གསོན་གི་དོན་ལུ་མི་ངོམ་ངོ་སྤྱོད་མེད་ན་ ཚོགས་སྡེ་ལུ་ཁྱད་གསོད་  
འབད་བའི་གངས་སུ་བརྩི་དགོ།

## **XVIII. Public Hearings**

60. A Committee shall conduct public hearings while discharging its functions.
61. A Committee shall conduct public hearings as and when it deems necessary.
62. A Committee member shall not participate in public hearings where he/she has a conflict of interest.
63. Except for closed door hearings, a public hearing shall be held subsequent to the issue of a public notification.
64. Public hearings shall be conducted to obtain expert opinions, gather evidences, seek and verify information, review regulations and hold public officials, entities and other persons to account.
65. A Committee shall require public officials, entities and other persons to appear for public hearing.
66. Failure to appear for public hearing shall constitute 'contempt of the National Council.'

- ༤༡ ཚོགས་རྒྱུན་ལུགས་ མི་མང་སྣམ་གསོན་གི་དོན་ལུ་ འཛོམས་དཔང་འབོ་  
ཚོག
- ༤༢ ཁྲི་འཛིན་ ཡང་ན་ ཁྲི་འཛིན་མེད་པའི་སྐབས་ ཁྲི་འཛིན་འོག་མ་གིས་  
མི་མང་སྣམ་གསོན་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ཚོག
- ༤༧ ཚོགས་རྒྱུན་ལུགས་རྒྱ་སྐོའི་རིམ་པའི་སྐབས་ མི་མང་འགོ་དཔོན་དང་  
ལས་སྡེ་ ཡང་ན་ མི་གཞན་དང་འཛོམས་དཔང་རྒྱ་ལུ་ ཁས་བླངས་  
དམ་བཅའ་ ཡང་ན་ གསལ་བསྐྱུགས་འབད་ནི་རྒྱ་ལག་ལེན་འཐབ་ཚོག
- ༥༠ བཅའ་ཡིག་འདི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ཁྲི་འཛིན་གྱིས་ ཡང་ན་ རྒྱལ་ཡོངས་  
ཚོགས་སྡེའི་བཀའ་རྒྱའི་ཐོག་ལས་ ཡང་ན་ ཁྲི་འཛིན་གྱིས་དེའི་དོན་ལུ་  
བསྐོ་བཞག་ཡོད་མི་རྒྱ་གིས་ ཁས་བླངས་དམ་བཅའ་ ཡང་ན་ གསལ་  
བསྐྱུགས་རྒྱ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཚོག
- ༥༡ འཐུས་མི་རྒྱ་གིས་ མི་མང་འགོ་དཔོན་དང་ལས་སྡེ་ མི་གཞན་དང་  
འཛོམས་དཔང་རྒྱ་ལུ་དྲི་བ་འདྲི་ཚོག
- ༥༢ ཚོགས་རྒྱུན་ལུགས་ མི་མང་འགོ་དཔོན་དང་ལས་སྡེ་ མི་གཞན་དང་  
འཛོམས་དཔང་རྒྱ་ ཞིབ་དབྱད་འབད་བའི་རྒྱ་སྐོའི་རིམ་པ་རྒྱ་གི་ ངག་  
བཟོ་བཟོ་འགོ་དཔོན་བཞག་ཚོག
- ༥༣ ཚོགས་རྒྱུན་ལུགས་ མི་མང་འགོ་དཔོན་དང་ལས་སྡེ་ མི་གཞན་དང་  
འཛོམས་དཔང་རྒྱ་ལས་ ངག་ཐོག་དང་ཡིག་ཐོག་གི་སྐྱབ་བྱེད་རྒྱ་ལེན་  
ཚོག

67. A Committee may require witnesses to appear for public hearing.
68. The Chairperson or the Deputy Chairperson in absence of the Chairperson shall conduct public hearings.
69. An oath or solemn affirmation or declaration may be administered to a public official, entity or another person and witness at the proceedings of any Committee thereof.
70. Any oath or solemn affirmation or declaration made under these Rules shall be administered by the Chairperson or by such person as may be appointed for that purpose either by the Chairperson or by a standing order of the National Council.
71. Members may question public officials, entities, other persons and witnesses.
72. A verbatim recording of the proceedings shall be kept when public officials, entities, other persons and witnesses are examined by the Committee.
73. The Committee may take written or oral evidence from public officials, entities, other persons and witnesses.

༡༤ ཚོགས་ཚུངསི་མི་མང་སྟུན་གསོན་གི་སྟུན་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་  
ལུ་ལུལ་དགོ

༡༥ ཀུན་སྦྱོང་ཚུམ་གཞག

༡༥ འཇུས་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཀུན་སྦྱོང་ཚུམ་གཞག་དེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་  
སྡེའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༡༠༠༥ ཅན་མ་དང་འབྲ།

༡༦ ཚོགས་ཚུངསི་ཐུགས་བཞེད་གནང་བའི་བསྐྱེད་ཡོད་མིའི་གནད་དོན་  
ནང་ལུ་ འཇུས་མི་ཅིག་གི་ རང་དོན་ ཡང་ན་ ཁེ་ཕན་ལྷག་སྦྱོང་ཡོད་  
པའི་གནད་དོན་རེ་ཡོད་ཚེ་ དེ་ལུགས་ཚོགས་ཚུངསི་ཁྲི་འཛིན་ལུ་ལུ་དགོ

༡༧ ཚོགས་ཚུངསི་འཇུས་མི་ཅིག་གིས་ མོས་མཐུན་མ་བྱུང་བའི་གོ་སྐོར་  
ཡང་ན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་གསུང་གོ་སྐོར་ལས་ གནད་དོན་  
གསང་བུ་སྟེ་བཀའ་ཡོད་པའི་རིགས་ རྒྱ་གོང་ལས་ ཚོགས་སྡེའི་  
འཛིན་ལས་གནང་བ་མེད་པར་ བཟོན་མི་ཚོག་ དེ་ཡང་ དེ་བཟུམ་མའི་  
གནང་བ་ཡོད་དེ་འབད་རུང་ དམ་འཛིན་འབད་དགོ་པའི་ཚད་འཛིན་རེ་  
ཡོད་ཚེ་ དེ་ལས་མ་འགལ་བར་འབད་དགོ

༡༨ ཚོགས་ཚུངསི་འཇུས་མི་ ཡང་ན་ བྱ་སྐོར་རིམ་པ་ཚུ་ཐོབ་ཚོག་ཚོག་ཡོད་  
མི་ ག་ར་འབད་རུང་ སྟུན་ལུ་འདི་བཙུན་པའི་གནས་ཚུལ་ཐད་ཀར་དང་  
ཐད་མིན་ག་ཅིག་སྐོར་ལས་འབད་རུང་ གསར་འགོད་པ་ལུ་སྦྱོང་མི་ཚོག

74. A Committee shall submit the findings of public hearings to the National Council.

### **XIX. Code of Conduct**

75. The Code of Conduct for members shall be the same as those enshrined in the National Council Act 2008.
76. A member of a Committee having personal or pecuniary interest in any matter that is to be considered by the Committee shall state his/her interest therein to the Chairperson of the Committee.
77. A member of a Committee shall not divulge, either in the minutes or on the floor of the National Council, any matter circulated to him/her as confidential, without the prior approval of the Chairperson of the National Council. Where such approval has been obtained, any restriction imposed with regard to the manner in which or the extent to which such information may be divulged, shall be strictly observed.
78. A member of a Committee or anyone having access to its proceedings shall not communicate directly or indirectly to the press any information regarding its proceedings including its report.

- ༡༨ ཚོགས་ཚུངས་ཚོགས་པའི་སྐབས་ལུ་ ཚོགས་ཚུངས་མི་ཚུ་གིས་  
གཤམ་གསལ་སླིག་ཁྲིམས་ལས་མ་འགལ་བར་འབད་དགོ
- ༡༩ ཚོགས་ཚུངས་ཀྱི་ཚོགས་རིམ་ཚུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ནང་  
འཁོད་ སླིག་ཁྲིམས་ལྟར་དུ་འཚོགས་དགོ
- ༢༠ འཇུས་མི་ཅིག་གིས་ ཚོགས་རིམ་གྱི་སྐབས་ལུ་ མ་རུང་བའི་བྱ་  
སྤྱོད་སྟོན་མི་ཚོག
- ༢༡ ཁྲི་འཛིན་ལས་གནང་བ་ཡོད་པ་ཅིན་རྒྱུང་མ་ཅིག་ ལེབ་འོབ་དང་  
འགྲུལ་འཕྲིན་ གསར་ཤོག དུས་དེབ་ དེ་ལས་དཔེ་དེབ་ཚུ་  
གཤམ་གསལ་བཀོལ་ཚོག

༢༠ དོན་ཚན་སྒྲ་ཚོགས།

འཕྲི་སྟོན།

- ༢༠ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་གནང་བ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འཇུས་མི་ཚུ་གིས་  
ཁྲིམས་འདི་འཕྲི་སྟོན་འབད་ཚོག

ཆགས་ཅན་གྱི་ཚོག་དོན།

- ༢༡ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་ རྫོང་ཁ་དང་དབྱིན་སྐད་གྱི་བར་ན་ གོ་དོན་མ་  
འདྲམ་འེ་འཕྲོན་པ་ཅིན་ རྫོང་ཁའི་ཚོག་དོན་འདི་ལུ་ཆགས་འབད་  
དགོ། །



79. Members of Committees shall observe the following decorum during Committee Sitings:
- a. Committee Sitings within the National Council precinct shall be conducted formally;
  - b. A member shall not display any disorderly conduct during Committee Sitings; and
  - c. Laptops, mobile phones, newspapers, magazines and books shall be used only with the permission of the Chairperson.

## **XX. Miscellaneous Provisions**

### ***Amendment***

80. Amendments to these rules shall be made by the members subject to the approval of the National Council.

### ***Authoritative text***

81. Dzongkha text shall be the authoritative text in case of conflicting provisions in Dzongkha and English.